

ସାହିତ୍ୟ ଅକାଡେମି ଅନୁବାଦ ପୁରସ୍କାର-୨୦୧୪ ଘୋଷିତ

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷା ପାଇଁ ପୁରସ୍କାର ପାଇବେ ସୁଭାଷ ଶତପଥୀ

ଭୁବନେଶ୍ୱର, ୭/୩ (ଇମିପ): କେନ୍ଦ୍ର ସାହିତ୍ୟ
ଅକାଡେମୀ ଅନୁବାଦ ପୁସ୍ତକାର ପାଇବେ ବିଶିଷ୍ଟ
ଲେଖକ ଓ ଅନୁବାଦକ ମୂଳାଷ୍ଟ ଶତପଥା ୧୦୯୪
ବର୍ଷ ପାଇଁ ସେ ଏହି ମୟୋବାଜନକ
ପୁସ୍ତକାର ପାଇବା ପାଇଁ ମନୋକୀତ
ହୋଇଛନ୍ତି । ଉଚ୍ଚରାଜୀ ଲାପାରେ
ରଚିତ ପ୍ରଶ୍ନାତ ଲେଖକ ରଧିନ
ବଞ୍ଚିଙ୍କ ଆତ୍ମଜୀବନୀ ‘ଲୋକ
ଫ୍ରି ଡ୍ୟାବି’ର ଡେତିଆ ଅନୁବାଦ
'କୋକିଶିଆଲିର ଏକକ ନୃତ୍ୟ'
ପାଇଁ ତାଙ୍କୁ ଏହି ପୁସ୍ତକାର ଲାଗି
ମନୋକୀତ କରାଯାଉଛନ୍ତି ।



ଓଡ଼ିଆରେ ଅନୁବାଦ କରିଛନ୍ତି । ଏଥିମଧ୍ୟରେ ହେଉଥିଲା ସଂପାଦନ, ପୃଷ୍ଠିମା ରାତ୍ରିର ଅଭିମାର ଓ ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ଚଳନ, ସମ୍ବୁଦ୍ଧ କୁଳର ଗୀଁ, ଖୁଣ୍ଡରୁ ଦିନବିଜ୍ଞାନ ଚଳନ, ଏମ.ଟି. ବାପୁବେଳ ନାୟକଙ୍କ ଚଳନ, ବିଜାକଳା ଇତ୍ୟାଦି । ଶ୍ରୀ ଶତପଥୀଙ୍କ ଏହି ଅନୁବାଦ ପ୍ରାପ୍ତକର୍ତ୍ତା ଭୂବନେଶ୍ୱର ଆର୍ଯ୍ୟକେବାବୁ ପର୍ବିକେମନ ଦ୍ୱାରା ୧୦୨୭ରେ ପ୍ରକାଶ ପାଇଥିଲା । ୧୦୧୪ ମସିହାରେ ସେ ଓଡ଼ିଶା ସାହିତ୍ୟ ଏକାଡେମୀ ପୁରୁଷାର ପାଇଛନ୍ତି । ଏଥର ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାର ଅନୁବାଦ ପୁରୁଷାର ପାଇଁ ବିଚାରକ ମଞ୍ଚକୁରେ ଥିଲେ ଅମରଶା ପଞ୍ଜନାୟକ, ପ୍ରବାସିନୀ ମହାକୁଡ଼ ଓ ମୋକାଳିମା ଜେନା ।

ଆଜି ନୂଆଦିଲ୍ଲୀଠାରେ ଅନୁଷ୍ଠାତ ସାହିତ୍ୟ ଅଳାଦେମିର କାର୍ଯ୍ୟନିର୍ବଚନୀ ପରିଷଦ ବୈଠକରେ ୧୦୨୪ ବର୍ଷ ପାଇଁ ଅନୁବାଦ ପୁଣ୍ୟର ଘୋଷଣା କରାଯାଇଛି । ଅଳାଦେମିର ମରାପତି ମାଧ୍ୟବ କେଶିକଙ୍ଗ ଅଧ୍ୟୟକ୍ଷତାରେ ଅନୁଷ୍ଠାତ ଏହି ବୈଠକରେ

ଓଡ଼ିଆ ମନେତ ୨୧ଟି ଭାଷାର ଅନୁବାଦ ପୁସ୍ତକ
ପୁରସ୍କାର ପାଇଁ ନୀତ୍ୟଶାସନୀ ହୋଇଛି। ଏହି ପୁରସ୍କାର
ପାଇଁ ମନେତାଙ୍କ ଅନ୍ୟ ଭାଷାର ଲେଖକମାନେ
ହେଉଛନ୍ତି ଅପଳ ଶାର୍ମିଣୀ (ଅମ୍ବିଆ), ବାମୁଦେବ
ଦାସ (ବଜାଳା), ଉତ୍ତରା ବିମୁମାତାରୀ (ବୋତୋ),
ଅର୍ଜନ କେସର (ଚେନ୍ନୀ), ଅନିମ୍ବର ରହମାନ
(ଇରାକୀ), ରମଣୀକ ଅଗ୍ରଭୂତ (ଗୁଜରାଟୀ), ମଦନ
ସୋନି (ହିନ୍ଦୀ), ସିରଳିଙ୍କ ପଠନମେଣ୍ଟୀ (କନ୍ଦିତ),
ଶୁକ୍ରମା ନବୀ ଆତଶ (କଣ୍ଠିରୀ), ମିଲିଦ ମହମାଲ
(କୋଙ୍କଣୀ), କେଶାରର ଠାକୁର (ମୋଟିକି), କେ.
ଜି. କୁମାରେନ୍ (ମାଲ୍ଯାଲମୀ), ଏମ ଛ୍ରୁକୁମାର
(ମଣିପୁରୀ), ସୁଦର୍ଶନ ଆଠାୱୁଲେ (ମରାଠୀ), ତନନ
ନେଟୀ (ପଞ୍ଚାବୀ), ସେଇବନ ଚଣ୍ଠା (ରାଜସ୍ଥାନୀ),
ନାଜିର ହେମମ (ସାତାଳି), ଶୋଭା ଲଳିତଦାଳୀ
(ସିନ୍ଧୀ), ପି. ବିମଳା (ଡାମିଲ) ଏବଂ ଟି. ରାଜେଶ୍ଵରୀ
(କେଳୁଗୁ)। ନେପାଳୀ ଏବଂ ସଂୟୁକ୍ତ ଭାଷାର
ପୁରସ୍କାର ପରେ ଘୋଷଣା ହେବାକୁ ଥିବା ବେଳେ
ଏଥର ରୁଦ୍ଧ ଭାଷାରେ ପୁରସ୍କାର ଦିଆଯିବ ନାହିଁ
ବେଳି ପ୍ରେସ ବିଜ୍ଞାପ୍ତି ମାଧ୍ୟମରେ ଅଳାଦେଶିର ସରିବ
ଚକ୍ରର କେ, ଶାକିବାସରାଓ ଜଣାଇଛନ୍ତି।